



## REMEMBRANCE AND TRUTH POLISH CANADIAN ASSOCIATION



### IT SEEMS THAT HISTORY REPETS ITSELF EVERY 100 YEARS

**1720, 1820, 1920 and now 2020 - Why pandemics have threatened humanity every 100 years**

Arrived Marseille the city of France in 1720, the plague killed a **total of 100,000 people**. Half of which was in the city, while the half were the people of the North in surrounding provinces and towns. The good thing was that Marseille recovered quickly from the plague outbreak despite the large number of deaths.

Przybyła do Marsylii, Francji, w 1720 roku. Zaraza zabiła w sumie 100 000 osób. Połowa z nich znajdowała się w mieście, a połowa to ludzie z północy w okolicznych prowincjach i miasteczkach. Dobrą rzeczą było to, że Marsylia szybko wyzdrowiała po epidemii dżumy pomimo dużej liczby ofiar śmiertelnych.



Thursday, November 7th, 1918

**CORPORATION OF THE CITY OF KELOWNA**

**PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that, in order to prevent the spread of Spanish Influenza, all Schools, public and private, Churches, Theatres, Moving Picture Halls, Pool Rooms and other places of amusement, and Lodge meetings, are to be closed until further notice.

All public gatherings consisting of ten or more are prohibited.

Kelowna, B.C.,  
19th October, 1918.

D. W. SUTHERLAND,  
Mayor.





History repeats itself. Came across this poem written in 1869, reprinted during 1919 Pandemic.

### This is Timeless....

And people stayed at home  
And read books  
And listened  
And they rested  
And did exercises  
And made art and played  
And learned new ways of being  
And stopped and listened  
More deeply  
Someone meditated, someone prayed  
Someone met their shadow  
And people began to think differently  
And people healed.  
And in the absence of people who  
Lived in ignorant ways  
Dangerous, meaningless and heartless,  
The earth also began to heal  
And when the danger ended and  
People found themselves  
They grieved for the dead  
And made new choices  
And dreamed of new visions  
And created new ways of living  
And completely healed the earth  
Just as they were healed.



From January 1918 to December 1920, a deadly **influenza outbreak** infected 500 million people across the world. Estimates suggest between 50 and 100 million people died from the virus, in other words, up to 5% of the planet's population.

The first wave of the flu lasted from spring-summer 1918 and was relatively mild. Mortality rates were not appreciably above normal; in the United States ~75,000 flu-related deaths were reported in the first six months of 1918, compared to ~63,000 deaths during the same time period in 1915. In Madrid, Spain, fewer than 1,000 people died from influenza between May-Jun 1918. There were no reported quarantines during spring 1918.

The **year 1920**: The Spanish flu occurred **100 years** ago, at the time people were struggling with the H1N1 flu virus which had undergone a genetic mutation, which made it much more dangerous than the virus normal. This virus infected 500 million people and killed more than 100 million people in the world, this pandemic was the deadliest in history.

Od stycznia 1918 roku do grudnia 1920 Śmiertelna epidemia grypy zainfekowała 500 milionów ludzi na całym świecie. Szacunki sugerują, że od wirusa zmarło od 50 do 100 milionów ludzi, innymi słowy, do 5% populacji planety.

Pierwsza fala grypy trwała od wiosny do lata 1918 r. I była stosunkowo łagodna. Wskaźniki umieralności nie były znacznie powyżej normy; w Stanach Zjednoczonych zgłoszono około 75 000 zgonów związanych z grypą w pierwszych sześciu miesiącach 1918 r., w porównaniu do około 63 000 zgonów w tym samym okresie w 1915 r. W Madrycie w Hiszpanii mniej niż 1000 osób zmarło na grypę w okresie od maja do czerwca 1918 r. Wiosną 1918 roku nie zgłoszono żadnych kwarantann.

Rok 1920: Hiszpańska grypa wystąpiła 100 lat temu, kiedy ludzie zmagali się z wirusem grypy H1N1, który przeszedł mutację genetyczną, co czyniło ją znacznie bardziej niebezpieczną niż normalny wirus. Ten wirus zainfekował 500 milionów ludzi i zabił ponad 100 milionów ludzi na świecie, ta pandemia była najbardziej śmiertelna w historii.

History repeats itself.

Came across this poem written in 1869, reprinted during 1919  
Pandemic.

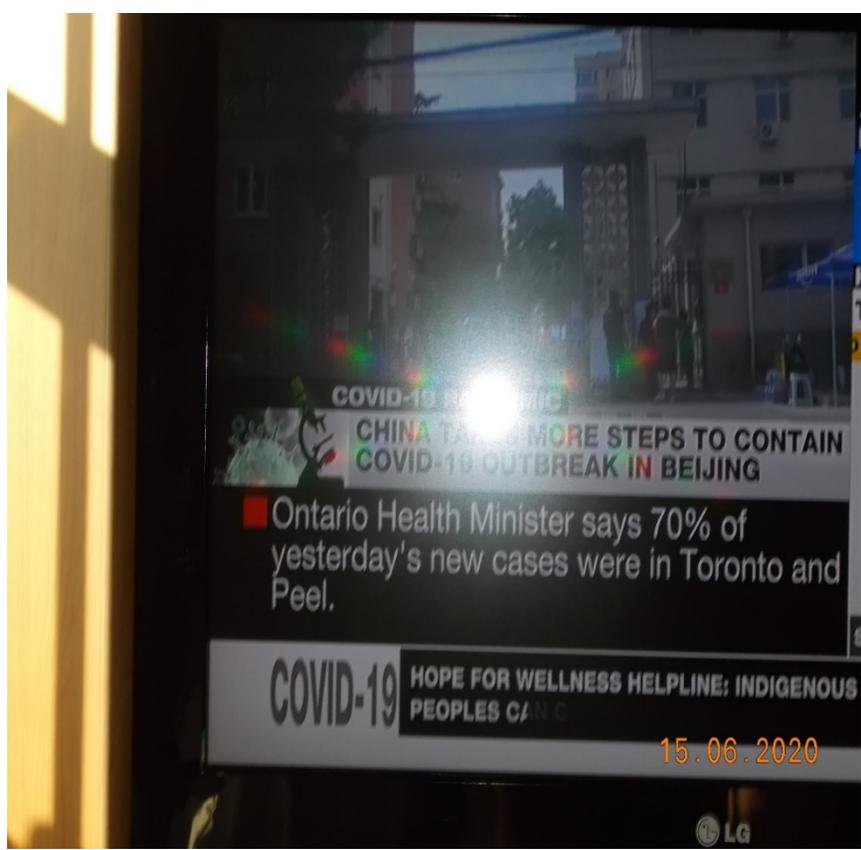
This is Timeless....  
And people stayed at home  
And read books  
And Listened  
And they rested  
And did exercises  
And made art and played  
And learned new ways of being  
And stopped and listened  
More deeply  
Someone meditated, someone prayed  
Someone met their shadow  
And people began to think differently  
And people healed.  
And in the absence of people who  
Lived in ignorant ways  
Dangerous, meaningless and heartless,  
The earth also began to heal  
And when the danger ended and  
People found themselves  
They grieved for the dead  
And made new choices  
And dreamed of new visions  
And created new ways of living  
And completely healed the earth  
Just as they were healed.

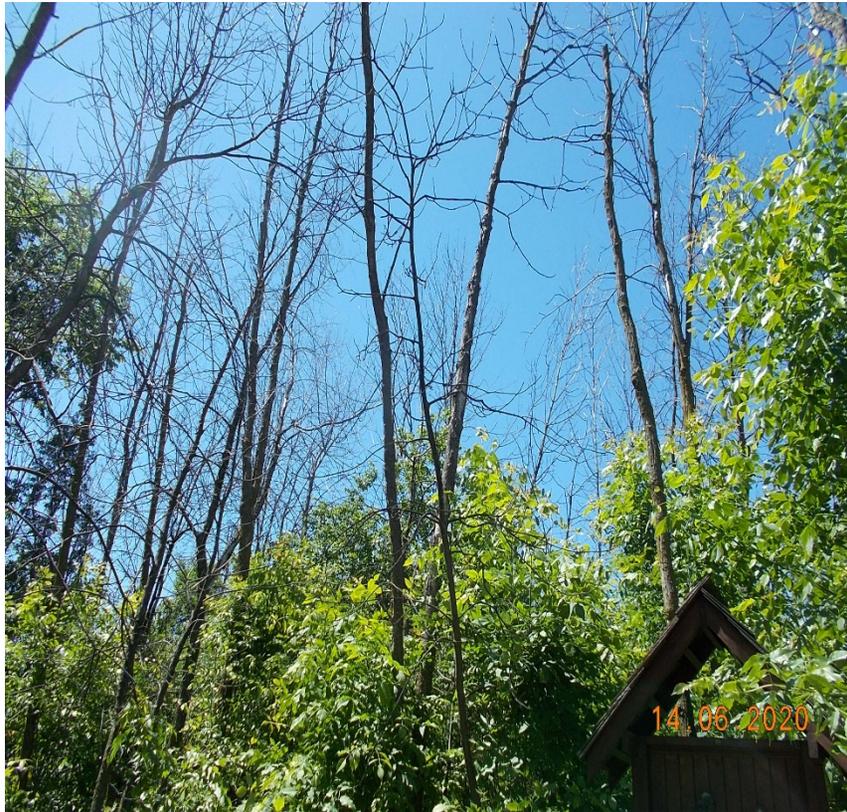
To jest ponadczasowe...  
I ludzie zostali w domu  
Aby czytać książki  
I słuchali  
I odpoczywali  
I gimnastykowali się  
I tworzyli sztukę i grał ją  
I nauczyli się nowych sposobów życia  
I zatrzymali się i słuchali  
głębiej  
Ktoś medytował, ktoś inny się modlił  
Ktoś spotkał jego własny cień  
I ludzie zaczęli myśleć inaczej  
A ludzie uzdrawiali się.  
I pod nieobecność ludzi, którzy  
Żyli w nieświadomy sposób  
Niebezpieczne, bezmyślnie i bez serca,  
Ziemia również zaczęła się leczyć  
A kiedy niebezpieczeństwo się skończy i  
Ludzie się zanieśli  
Opłakiwali umarłych  
I dokonali nowych wyborów  
I marzyli o nowych wizjach  
I tworzyli nowe sposoby życia  
I całkowicie uzdrowili ziemię  
Tak jak oni zostali uzdrowieni.

## Coronavirus 2020

The question about the future of humanity is not new to us, approaching the problem from a purely scientific, religious and philosophical perspective. What are the goals of humanity? what instincts govern us, are we striving for any higher goals, Is it only about reproduction and the struggle for survival. A lot of clues to the question asked above gave us the Kalholm experiment originally called "mouse utopia". The exact question that this experiment tries to answer is; What happens if the survivor is provided with everything necessary for survival? John Kalholm created the thoughts of a properly developed human civilization. **The experiment was conducted on mice in 1968 and lasted 4 years.** The end of Kolholm's research led to the following conclusion: **"When all available living space is occupied and all social roles are defined, competition and stress experienced by individuals lead to a total breakdown in social behavior.** Ultimately, they entail the extinction of the population. Lack of challenges is gradually aggravating the situation, and the extinction of the population is inevitable  
I was seduced that people are not mice and, in my opinion, there will be people who will find another challenge; than eat, drink and sleep, as I wish.

Pytanie o przyszłość ludzkości nie jest nam nowe, do problemu podchodząc od strony czysto naukowej, religijnej jak i filozoficznej. Jakie są cele ludzkości? jakie instynkty nami rządzą, Czy dążymy do jakichkolwiek wyższych celów, Czy chodzi wyłącznie o rozmnażanie się i o walkę o przetrwanie. Wiele wskazówek na zadane wyżej pytanie dostarczył nam experiment Kalholma oryginalnie nazwany "mouse utopia". Dokładne pytanie na które ów experiment stara odpowiedzieć brzmi; Co się stanie, gdy osobnikowi danego gatunku zapewni się wszystko co potrzebne jest do przeżycia? John Kalholm stworzył myśli odpowiednio rozwiniętej cywilizacji ludzkiej. Eksperyment został przeprowadzony na myszach w roku 1968 i trwał 4 lata. Zakonczenie badan Kolholma doprowadziło do następującej konkluzji "Kiedy cała dostępna przestrzeń życiowa jest zajęta i wszystkie role społeczne są określone, konkurencja i stres doświadczane przez jednostki prowadzą do całkowitego załamania się zachowań społecznych. Ostatecznie pociągają one za sobą wyginięcie populacji. Brak wyzwań stopniowo pogarsza sytuację, a wyginięcie populacji jest nieuniknione  
Uwiodło mnie, że ludzie nie są myszami i moim zdaniem będą takie osoby, które znajdą kolejne wyzwanie; niż jeść, pić i spać, czego sobie życzę.





“Trees die standing and people die lying down”



## PAMIĘĆ I PRAWDA